



Conseil de sécurité

Distr. générale
23 décembre 2010
Français
Original : anglais

Rapport du Secrétaire général concernant les pouvoirs des représentants et des représentants adjoints et suppléants des membres du Conseil de sécurité élus pour la période 2011-2012

1. À sa 28^e séance plénière, qui s'est tenue le 12 octobre 2010, l'Assemblée générale a élu l'Afrique du Sud, l'Allemagne, la Colombie, l'Inde et le Portugal membres non permanents du Conseil de sécurité pour un mandat de deux ans prenant effet le 1^{er} janvier 2011.

2. Conformément à l'article 15 du Règlement intérieur provisoire du Conseil de sécurité, le Secrétaire général annonce qu'en ce qui concerne la représentation des membres élus au Conseil pour la période 2011-2012, il a reçu les communications visées ci-après.

Afrique du Sud : Pouvoirs émanant du Ministre sud-africain des relations internationales et de la coopération, signés le 19 novembre 2010, attestant que M. Baso Sangqu a été nommé représentant de l'Afrique du Sud au Conseil de sécurité, M. Doctor Mashabane, représentant adjoint et M. Zaheer Laher, M. Cedrick Charles Crowley, M. Johann Paschalis, M^{me} Lulamah Rulumeni, M^{me} Nomfanelo Kota, M. Dire David Tladi, M^{me} Kgomoetso Jolobe, M. Josiah Lebakeng, M^{me} Moné Dye, M. Malibongwe Patrick Mcakuvana, M. Godlip Lesiba Ratlou, le colonel Sipiwo Dlomo et M. Magen Govender, représentants suppléants.

De l'avis du Secrétaire général, ces pouvoirs sont en bonne et due forme.

Allemagne : Pouvoirs émanant du Ministre fédéral allemand des affaires étrangères, signés le 1^{er} décembre 2010, attestant que M. Peter Wittig a été nommé représentant de l'Allemagne au Conseil de sécurité, M. Miguel Berger représentant adjoint et M. Christophe Eick, M. Christoph Retzlaff, M. Daniel Krull, M. Ralf Schroeder, M. Elmar Eich, M^{me} Susanne Fries-Gaier, M. Florian Laudi, M^{me} Sigrid Sommer, M. Holger Tillmann, M. Jens-Christian Gaedtke, M. Alexander Eberl, M^{me} Jana Boelter, M^{me} Tatjana Schenke-Olivieri, M^{me} Sibylle Osten et M. Stefan Roessel, représentants suppléants.

De l'avis du Secrétaire général, ces pouvoirs sont en bonne et due forme.

Colombie : Pouvoirs émanant du Ministre colombien des affaires étrangères, signés le 11 novembre 2010, attestant que M. Néstor Osorio a été nommé représentant de la Colombie au Conseil de sécurité, M. Fernando Alzate, représentant adjoint, et M^{me} Isaura Duarte, représentante suppléante.



De l'avis du Secrétaire général, ces pouvoirs sont en bonne et due forme.

Inde : Pouvoirs émanant du Ministre indien des affaires extérieures, signés le 20 octobre 2010, attestant que M. Hardeep Singh Puri a été nommé représentant de l'Inde au Conseil de sécurité, M. Manjeev Singh Puri, représentant adjoint, et M. Vinay Kumar, M. Anupam Ray, M. Shashi Bhushan Singh, M. Pradip Kumar Choudhary, M. Manish Gupta, M. Alok Amitabh Dimri, M. Randhir Kumar Jaiswal, M. R. Ravindra, M. Vinod K. Jacob, M^{me} Namgya C. Khampa et M. Acquino Vimal, représentants suppléants.

De l'avis du Secrétaire général, ces pouvoirs sont en bonne et due forme.

Portugal : Pouvoirs émanant du Ministre portugais des affaires étrangères, signés le 3 décembre 2010, attestant que M. José Filipe Moraes Cabral a été nommé représentant du Portugal au Conseil de sécurité, M. João Maria Cabral, représentant adjoint et M. Francisco Vaz Patto, M. Luis Augusto Fernandes Gaspar da Silva, M^{me} Susana Vaz Patto, M. João Miguel Madureira, le lieutenant-colonel Marco António Teresa, M. Frederico Silva, M. Manuel Paulo Silva Pereira, M. Rui da Câmara Homem de Noronha, M. João Vasco Barradas Durão Palma Fialho, M. Pedro Courela, M. Pedro Bartolomeu Santos Matos Perestrelo Pinto, M^{me} Elisabete Proença Rodrigues e Cortes Palma, M^{me} Ana Isabel Teixeira Colea, M^{me} Ana e Brito Maneira, M. Nuno Cabral, M^{me} Ana C. Gameiro, M^{me} Clotilde Mesquita et M^{me} Vanessa Gomes, représentants suppléants.

De l'avis du Secrétaire général, ces pouvoirs sont en bonne et due forme.
